



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7176853 / 05.02.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.307,600 KG Net weight 1.114,400 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550722441<br>Hub System 1st/7th Gear cpl<br>Customer article number: 0550722441Position1 | 1.120 PC | 1.114,400 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 4 PC     | 60 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 80 PC    | 103 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 80 PC    | 21 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 4 PC     | 9 KG         |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

130216405  
500803144  
19847

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 05.02.2019  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber    blanc = Exemplaire pour commettant    wit = Exemplaar voor lastgever    bianco = Esemplare per committente    pink = Copy for sender    rosa = Exemplar für Absender    rose = Exemplaire de l'expéditeur    rosa = Exemplar voor afzender    rosa = Esemplare per mittente    blue = Copy for consignee    blau = Exemplar für Empfänger    bleu = Exemplaire du destinataire    blau = Exemplar voor geadresseerde    blu = Esemplare per destinatario    blue = Copy for consigned    blau = Exemplar für Frachtführer    vert = Exemplaire du transporteur    groen = Exemplar voor vervoerder    verde = Esemplare per trasportatore    green = Copy for carrier    grön = Exemplar für Beförderer



Magna PT B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

- Logistik -

Burgbernhelmer Straße 5

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Destinatario (nom, adresse, pays)

Getung S.P.A.

VIA DEI CICLAMMI 4

1-70026 Modugno

3 Auslieferungsort des Gutes

Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

INTERNATIONALER  
FRACHTBRIEF  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.  
Internationale Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
D - 71634 Ludwigsburg  
www.schweitzer-spedition.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern

Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke

Nombre des colis

8 Art der Verpackung

Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung

Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer

No. statistique

11 Bruttogewicht in kg

Poids brut, kg

12 Umfang in m³

Cubage m³

16 x Muffen  
38 x Getriebeile

16337

UN-Nummer

Numéro UN

UN

Ben. s. Nr. 9

Nom volt N°9

Gefahrzettelnummer-Nr.

Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe

Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode

Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen vom:

A payer par:

Fracht

Prix de transport

Ermäßigungen

Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires

Sonstiges

Divers

Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

Absender

L'expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften

Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung

Remboursement

Frei

Franc

Unfrei

Non Franc

21 Ausgefertigt in

Établie à

Bad Windsheim

am

5.2.18

19

24

07 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

23

DA PL

SCHWEITZER GmbH & Co.

Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Straße 23

D - 71634 Ludwigsburg

Unterzeichnet und Stempel des Frachtführers

(Signature et timbre du transporteur)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Gut empfangen

Réception des marchandises

07 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

08 FEB 2019

Magna PT B.V. & Co. KG

Unterzeichnet und Stempel des Absenders

(Signature et timbre de l'expéditeur)

Werk Bad Windsheim

Burgbernhelmer Straße 5

91438 Bad Windsheim

bis

km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Kfz

Anhänger

DA PL 4493

LBSC 623

Nutzlast in kg

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art

Anzahl

Keln Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art

Anzahl

Keln Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT

Les encadrés de lignes grasses  
sont à remplir par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken  
müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich  
y compris et

unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
Sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzuzeigen: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrschlag, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.  
\*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.